

FLUENTPILOT.RU

– ПРОСТОЙ И ИНТЕРЕСНЫЙ СПОСОБ ПОВЫСИТЬ УРОВЕНЬ АВИАЦИОННОГО АНГЛИЙСКОГО

Активная лексика

RAMP OPERATIONS AND TAXIING

KEY NOUNS	Extra Vocabulary	EXAMPLE SENTENCES
Ground handling	to arrive – прибывать to depart – отбывать turnaround preparations - подготовка ВС к обратному взлету congested area – загруженная территория (пространство)	The apron of one of the major European airports is a rather congested area. There are arriving and departing airplanes, as well as dozens of ground support vehicles. In order to minimize the turnaround time aircraft ground handling must be done quickly and efficiently.
Blast fence Jet blast deflector	to protect - защищать to prevent - предотвращать	The service area near the airplanes is surrounded with blast fences. These are special devices that redirect the exhaust from the jet engines and prevent injuries and damage.
Apron bus Airside transfer bus	to transfer – перевозить, перемещать to board – осуществлять посадку в самолет to deplane – высаживаться, выгружаться из самолета	Airside buses are used to transfer passengers from the airport terminal to the aircraft. The bus is waiting for passengers to deplane.
Follow-me car	to guide - направлять to move - двигаться	The follow-me cars are used to guide the aircraft pilots unfamiliar with airport of arrival to their parking stand or gate. A few follow-me cars are moving across the ramp.
Potable water and Lavatory service trucks	to pump (in, out) – закачивать, выкачивать 'grey' water – сточные воды	They pump out grey water out of lavatories and galleys and pump in fresh water.
Pushback procedure Taxiing	pushback clearance – разрешение на буксировку power - тяга to perform – выполнять, осуществлять, демонстрировать	Some aircraft are moving due to their own power and some of them use external power. The pilots of the Chinese Airbus have got clearance for pushback from the gate. The pushback procedure must be performed with extreme care because the view outside the cockpit is limited and it may be difficult for pilots to see vehicles and ground crew behind the wings and under the nose of the aircraft.
Taxiway	to move (via) – двигаться (по, через) to turn (onto) - поворачивать to connect - соединять	Taxiways connect the ramp with the runway. The airplanes are taxiing in a line via taxiway toward the active runway. While moving airplanes have to follow the centerline markings.
Ground Control	to guide - направлять to monitor – контролировать, отслеживать	The responsibility of Ground Control is to guide airplanes to the gate. The primary goal of traffic controllers is to prevent collisions, monitor and organize the flow of aircraft traffic.